

V Bruseli 12. apríla 2024
(OR. en)

8779/24

LIMITE

AG 74
INST 133
PE 97

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	7785/24
Č. dok. Kom.:	10411/23 +ADD 1-3
Predmet:	Dohoda, ktorou sa zriaďuje medziinštitucionálny orgán pre etické normy týkajúce sa členov inštitúcií a poradných orgánov uvedených v článku 13 Zmluvy o Európskej únii – vyhlásenie Rady

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenie Rady k dohode, ktorou sa zriaďuje medziinštitucionálny orgán pre etické normy týkajúce sa členov inštitúcií a poradných orgánov uvedených v článku 13 Zmluvy o Európskej únii, po schválení Výborom stálych predstaviteľov 18. marca 2024. Vyhlásenie sa vydá pri príležitosti prijatia dohody Radou.

Vyhlásenie Rady k dohode, ktorou sa zriaďuje
medziinštitucionálny orgán pre etické normy

Rada víta uzavretie dohody, ktorou sa zriaďuje medziinštitucionálny orgán pre etické normy (ďalej len „orgán“), ktorého cieľom je prispievať k podpore spoločnej kultúry etiky a transparentnosti, najmä tým, že vypracuje spoločné minimálne normy správania členov inštitúcií a poradných orgánov uvedených v článku 13 ZEÚ a podporí výmenu osvedčených postupov v tejto záležitosti.

Podľa článku 16 ods. 2 ZEÚ sa Rada skladá zo zástupcov každého členského štátu na ministerskej úrovni, ktorí môžu zaväzovať svoju vládu a hlasovať za ňu. Títo zástupcovia podliehajú svojim príslušným vnútroštátnym pravidlám o etickom správaní, a to aj pri výkone funkcie člena Rady alebo pri predsedaní Rade, a preto nemôžu podliehať etickým normám, ktoré vypracuje orgán.

Rada opätovne potvrdzuje svoje pevné odhodlanie dodržiavať zásadu lojálnej spolupráce, zakotvenú v článku 4 Zmluvy o Európskej únii, ako ju vykladá Súdny dvor Európskej únie.

Rada zdôrazňuje, že je nevyhnutné, aby občania Únie mali dôveru v to, že každá osoba vykonávajúca mandát v inštitúcii alebo poradnom orgáne Únie je viazaná prísnyimi pravidlami etického správania vo všetkých svojich funkciách v rámci Európskej únie. Na tento účel je vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zaradený medzi členov zmluvných strán v zmysle vymedzenia v článku 2 dohody, a to aj vo svojej funkcii predsedu Rady pre zahraničné veci.

V tejto súvislosti je Rada odhodlaná plne sa zúčastňovať na rokovaníach a rozhodnutiach, ktoré má orgán prijať, a konštruktívne prispievať k formovaniu spoločných minimálnych noriem, pričom náležite zohľadní osobitosti Rady a právne obmedzenia vyplývajúce zo zmlúv.

Rada opätovne potvrdzuje, že jej vnútorné postupy zabezpečia primerané zastúpenie a účasť Rady v orgáne.

